

MALTA

**Fit-Tribunal tal-Konsumatur**

CCT/203/17/S

Roberta u Robert Patiniott

vs.

Quality Laundry Ltd

Illum, 17 ta' Mejju, 2018.

It-Tribunal:

Ra l-Avviż tat-Talba ta' Roberta Patiniott u ta' Robert Patiniott ipprezentat fl-14 ta' Novembru 2017 kif ukoll ir-Risposta ta' Nazzareno Zammit f'isem Lilywhite Laundry ipprezentata fit-30 ta' Jannar 2018;

Ra d-dokumenti ipprezentati, sema' lill-partijiet kif ukoll ix-xhieda kollha mressqa u t-trattazzjoni maghmula fis-seduta tal-14 ta' Marzu 2018.

Ikkunsidra:

Illi fis-seduta tal-14 ta' Marzu 2018, deher Nazzareno Zammit ghal Quality Laundry Ltd u talab korrezzjoni fl-okkju. It-Tribunal laqa' t-talba u skont ordni tat-Tribunal, Nazzareno Zammit eventwalment ipprezenta kopja tal-*memorandum and articles of association* tas-soċjetà intimata;

Illi fl-Avviż tat-Talba, ir-rikorrenti talbu li s-soċjetà intimata tkun ikkundannata thallashom l-ammont ta' €500.00 (hames mitt Ewro) filwaqt li spjegaw is-segweni:

-Ir-rikorrenti hadu *quilted mattress cover* ghand is-soċjetà intimata;

-Din il-*quilted mattress cover* qatt ma kienet inhaslet qabel. Ghalhekk, sabiex jiżguraw li din titnaddaf kif



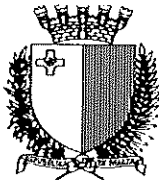
MALTA

suppost, huma wrew il-cover u l-istruzzjonijiet tal-ħasil lill-persuna li kienet fil-ħanut;

- Sar ftehim verbali bejn ir-rikorrenti u min kien hemm fil-ħanut li tal-ħanut kellhom jeżaminaw il-cover iżda ma kellu jsir ebda xogħol qabel ir-rikorrenti jintalbu d-debita awtorizzazzjoni permezz ta' telefonata;
- Tal-ħanut qatt ma ċemplulhom u għalhekk, ir-rikorrenti ċemplu huma stess iżda ġew infurmati li l-cover kienet lesta u setgħet tinġabar;
- Ir-rikorrenti ġabru l-cover, ħallsu miżata ta' ħmistax-il Ewro (€15.00) u ħaduha d-dar;
- Wara li kienu d-dar, intebħu li l-cover kellha xi toqob li dehru riżultat ta' ħruq b'xi kimika;
- Meta rinfacċjat b'din il-verżjoni, Nazzareno Zammit m'aċċettax responsabilità stante li skont hu, ir-rikorrenti kienu ffirmaw formola li tghid li r-riskju relattiv dejjem jingarr minn min jordna x-xogħol u mhux minn min iwettqu;
- Ir-rikorrenti fakkru lil Zammit li huma kienu esiġew li ma jsir ebda xogħol qabel is-soċjetà intimata ċċemplilhom sabiex titlob permess biex jibda x-xogħol.

Illi fir-Risposta, is-soċjetà intimata eċċepiet li:

- Ir-rikorrenti Roberta Patiniott ikkonsenjat parti minn *mattress cover* għall-ħasil;
- Il-persuna li kien hemm fil-ħanut ċċomplet lil Nazzareno Zammit li nfurmaha li kellu jara l-cover qabel jiddeċiedi x'kellu jsir;
- Il-persuna li kien hemm fil-ħanut eventwalment ċċomplet lil Roberta Patiniott u qaltilha li l-cover setgħet tinħasel iżda Roberta Patiniott f'ebda ħin ma qaltilha biex dan ma



MALTA

jinhasilx, tant li eventwalment hija marret tiġbor il-cover mill-ħanut;

-Nazzareno Zammit kien oriġinarjament talab li jara anki l-parti l-oħra tal-cover qabel jiddeċiedi setgħetx tinħasel sabiex jaċċerta ruħu li l-materjal kien jiflaħ;

-Roberta Patiniott irrifjutat li ġġib il-parti l-oħra tal-cover u baqgħet tinsisti li riedet kumpens ta' ħames mitt Ewro (€500.00).

Illi skont Roberta Patiniott, *is-salesgirl* li tkellmu magħha kienet obligat ruħha li tkellem lill-imghallem tagħha u kellu jsir aċċertament jekk *is-soċjetà* setgħetx tagħmel ix-xogħol. Fil-każ li *s-soċjetà* intimata tikkonkludi li setgħet tagħmel dan ix-xogħol, l-attriċi Roberta Patiniott xehdet li qabel tagħmel ix-xogħol, *is-soċjetà* kellha tinfurmahom u tistenna l-permess esplicitu tagħhom, mhux taqbad u twettaq ix-xogħol.

Illi *s-salesgirl* Anita Gilson xehdet li hija kienet infurmat lill-attriċi li skont l-imghallem tagħha, ix-xogħol seta' jsir. Gilson xehdet ukoll li l-attriċi qalet li iktar ma jkun lest malajr ix-xogħol, iktar aħjar. It-Tribunal jinnota li Anita Gilson f'ebda punt ma xehdet li Roberta jew Robert Patiniott tawx istruzzjonijiet espliciti u univoki biex ix-xogħol jitwettaq. Jidher mix-xhieda ta' Gilson li meta hija infurmat lil Roberta Patiniott li x-xogħol seta' jsir, l-attriċi hadet gost bl-aħbar u qalet diskors fis-sens li huwa tajjeb li setgħu jagħmlu x-xogħol sabiex il-mitraħ ma jdumx wisq mingħajr cover. Għal darb'oħra, it-Tribunal itenni li f'ebda punt ma jidher li l-atturi taw istruzzjonijiet espliciti biex ix-xogħol isir. Min-naħa l-oħra, huwa nnutat li lanqas ma taw istruzzjonijiet biex ix-xogħol ma jsirx.

Illi Nazzareno Azzopardi (direttur tas-soċjetà intimata) xehed li hadd ma kien kellmu biex jeżamina l-cover u minn dak li seta' jifhem, *is-salesgirl* kienet tat struzzjonijiet lill-haddiema biex inaddfu l-cover. Hu xehed li daħal fl-istorja meta l-cover kien diġà tnaddaf u bdew l-ilmenti tal-atturi.



MALTA

In kontro-eżami, Azzopardi ċaħad li s-salesgirl kienet kellmitu u qal li hi tkellmet mal-ħaddiema tiegħu.

Illi nonostante dan, it-Tribunal josserva li Roberta Patiniott kienet xehdet li hi kienet rat karta ta' "Lilywhite Laundry" li kienet tindika li ġiet ikkonsenjata cover u li kellha l-kliem "Attention Reno before done". Jidher għalhekk li kien hemm xi intopp fis-sens li għalkemm ċertament l-intenzjoni dejjem kienet li l-cover tkun eżaminata minn Nazzareno Azzopardi, dan (skont ix-xhieda tiegħu stess) ma kienx raha qabel tnaddfet.

Illi b'referenza għas-solita karta tas-soċjetà intimata li permezz tagħha kienu jindikaw l-oġġett ikkonsenjat lilhom għat-tindif b'deskrizzjoni tal-oġġett, Roberta Patiniott xehdet li hi ma ffirmatx din il-karta għax qatt ma kienet tat struzzjonijiet espliciti biex isir it-tindif. Min-naħa tiegħu, Nazzareno Azzopardi xehed li l-fatt li ma saritx is-solita karta ffirmata kienet stante traskuraġni tal-impjegati tiegħu.

Illi Nazzareno Azzopardi xehed inkontradett li mit-trattattivi mal-attriċi Roberta Patiniott, irriżulta li Patiniott kienet qalet lil Azzopardi li xi animal kien hammeġ il-cover u ġie nnutat li s-sustanzi li jarmu l-animali kienu aċidużi u setgħu kienu huma li għamlu ħsara lill-cover. Inoltre, Azzopardi xehed li Patiniott għall-ewwel qaltlu li qatt ma kienet ħaslet il-cover filwaqt li darb'ohra qaltlu li kienet haslitha darba biss.

Illi minn dan kollu, it-Tribunal josserva li kien ċertament żball li ma saritx karta li tindika l-istat tal-cover meta din ġiet ikkonsenjata lis-soċjetà intimata mill-attriċi.

Illi jigi msemmi wkoll li l-cover kienx wiehed gdid u għalhekk l-ammont irid jirrifletti ukoll dan.

Illi nonostante l-kwistjoni dwar jekk ingħatax l-inkarigu jew le, fil-fehma tat-Tribunal, is-soċjetà intimata kellha obbligu li kemm jekk ix-xogħol isir, kif ukoll jekk ma jsirx, tirritorna l-oġġett relativ fl-istess stat li kien meta ġie



MALTA

ikkonsenjat lilhom, u mhux fi stat agħar. F'dan ir-rigward, it-Tribunal ma jemminx li tressqu provi konvinċenti dwar jekk il-cover kinitx sofriet xi dannu fil-passat stante hmieg minn annimali.

Decide

Għaldaqstant, għar-raġunijiet fuq spjegati, wara li ra l-Kap. 378 tal-Liġijiet ta' Malta u fiċ-ċirkostanzi tal-każ, it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jilqa' t-talba tar-rikorrenti u jichad l-eccezzjonijiet tas-socjeta intimata u jikkundanna lill-istess soċjetà intimata thallas l-ammont ta' tlitt mitt Ewro (€300.00) stabbilit *ex aequo et bono* lir-rikorrenti.

It-Tribunal jordna li kull parti għandha thallas l-ispejjeż tagħha.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Richard Sladden', written in a cursive style.

Richard Sladden Av.  
Arbitru